

## **Bienvenue !**

Le Département pour enfants et familles du Vermont (Vermont Department for Children and Families) fournit des services et du soutien qui encouragent le développement sain, la sécurité, le bien-être, et l'autonomie des habitants du Vermont.

Veillez consulter la liste ci-dessous pour voir dans quelle mesure nous pouvons vous aider.

- Adoption
- Services de garde d'enfants
- Développement de l'enfant
- Protection de l'enfant
- Allocations pour enfant
- Détermination de handicap
- Assistance en cas de situation d'urgence
- Assistance en matière d'énergie domestique
- Soins essentiels
- Assistance financière
- Assistance alimentaire
- Placement en famille d'accueil
- Assistance en matière de carburant
- Assistance en matière de logement/d'hébergement
- Assistance téléphonique
- Intempérisation
- Justice pénale pour les jeunes

Pour en apprendre davantage sur l'aide disponible, composez le numéro gratuit 2-1-1 où que vous soyez dans le Vermont.

Dites à la personne qui répond au téléphone en anglais « I want an interpreter who speaks *(votre langue ou dialecte)*. » (« Je veux un interprète qui parle le *(votre langue ou dialecte)*. »

Attendez quelques minutes au téléphone pendant que le service 2-1-1 vous met en contact avec un interprète.

Par l'intermédiaire de l'interprète, la personne du service 2-1-1 vous posera des questions sur l'aide dont vous avez besoin, et vous parlera des programmes susceptibles de vous aider et des moyens de les joindre.